

N° 138

# JOURNAUX

DE LA

CHAMBRE DES COMMUNES

DU CANADA

SÉANCE DU VENDREDI 21 MAI 1971

Onze heures du matin

**PRIÈRE**

M. Wahn, du comité permanent des affaires extérieures et de la défense nationale, présente le deuxième rapport dudit comité, dont voici le texte:

Conformément à son Ordre de renvoi du mercredi 17 février 1971, le Comité a examiné les crédits suivants énumérés au Budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1972:

Les crédits n° 1, 5, 10 et L12 relatifs au ministère des Affaires extérieures;

Les crédits n° 15, 20 et L25 relatifs à l'Agence canadienne de développement international;

Le crédit n° 30 relatif à la Commission mixte internationale.

Le Comité les recommande à l'approbation de la Chambre.

Un exemplaire des procès-verbaux et témoignages s'y rapportant (*fascicules n° 24, 26 et 27*) est déposé.

---

(*Les procès-verbaux et les témoignages joints audit rapport sont enregistrés à titre d'Appendice n° 71 aux Journaux*)

M. Noël, au nom de M. Clermont, du comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques,

présente le seizième rapport dudit comité, dont voici le texte:

Conformément à son Ordre de renvoi du mercredi 17 février 1971, le Comité a étudié les crédits suivants énumérés au budget des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1972:

Le crédit n° 5 (*Division de l'impôt*), concernant le ministère du Revenu national,

Le crédit n° 25 concernant le Conseil économique du Canada,

Les crédits 1, 5, 10, L15, L20, 25 et 30 concernant le ministère de l'Industrie et du Commerce,

Le crédit n° 40, concernant le Conseil canadien des normes.

Le Comité les recommande à l'approbation de la Chambre.

Un exemplaire des procès-verbaux et témoignages s'y rapportant (*fascicules n° 30, 31, 32, 34, 35, 37, 38, 39 et 43*) est déposé.

---

(*Les procès-verbaux et les témoignages joints audit rapport sont enregistrés à titre d'Appendice n° 72 aux Journaux*)